



PCIH BV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

<https://www.petrinas.com/join-us/be-our-partner/pcihbv-tender>



GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR

مشروع تطوير حقل الغراف في ثي قار

TENDER ANNOUNCEMENT

إعلان مناقصة / عطاء

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIH BV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPSC) with Thi Qar Oil Company of the Republic of Iraq. PCIH BV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender :

شركة بتروناس كاريغالي العراق القابضة (بتروناس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغراف النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغراف النفطي المبرم مع شركة نفط ذي قار وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بتروناس وباعتبارها هي المُشغل لحقل الغراف النفطي، تدعو المتعهدين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

رقم المناقصة / Tender No. & Title	رقم المناقصة
PCIH BV/2026/TS/6170 PROVISION OF PIPELINE MAINTENANCE SERVICES AT GARRAF ASSET OPERATION FACILITIES FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDING B.V.	PCIH BV/2026/TS/6170 تقديم خدمات صيانة خطوط الأنابيب في مرافق عمليات حقل الغراف لصالح شركة بتروناس العراق
Tender Brief: The Bidder's Scope of works shall include, but not necessarily limited to the following: a) To perform Pipeline Maintenance Services relating to Trunkline, Flowline and Export Pipeline in Garraf Contract Area (GCA) or as instructed by PCIH BV. b) To provide competent and qualified manpower to perform Pipeline Maintenance Services for all pipelines in Garraf Contract Area (GCA). c) To supply material, equipment, and machineries to support maintenance services works for pipeline operation and maintenance as required by PCIH BV.	ملخص نطاق العمل : يجب أن يشمل نطاق عمل مقدم العطاء، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي: أ. تنفيذ خدمات صيانة خطوط الأنابيب المتعلقة بالخطوط الرئيسية (Trunkline)، وخطوط التدفق (Flowline)، وخط أنابيب التصدير (Export Pipeline) ضمن منطقة عقد حقل الغراف (GCA)، أو حسب توجيهات شركة بتروناس العراق. ب. توفير كوادر بشرية كفوءة ومؤهلة لتنفيذ خدمات صيانة جميع خطوط الأنابيب ضمن منطقة عقد حقل الغراف (GCA). ت. توفير المواد والمعدات والآليات اللازمة لدعم أعمال خدمات الصيانة الخاصة بتشغيل وصيانة خطوط الأنابيب، وفقاً لمتطلبات شركة بتروناس العراق.
Tender Requirement Mandatory / Minimum Qualifications	متطلبات المناقصة
- Bidder shall have minimum paid up capital IQD 2 billion or USD Equivalent. - Bidder shall be registered with Ministry of Trade (MOT) Iraq and submit the MOT certificate. - Bidder shall have minimum three (3) years' experience in Pipeline Maintenance activity or minimum three (3) previous Pipeline Maintenance activity. - Bidder shall provide qualified and experienced Project Manager, Project Engineer/ Pipeline Engineer, Site Supervisor, Safety Supervisor, Coating Inspector and Coating Installer that meet the minimum requirements. - Bidder shall mobilize the personnel, equipment and material to execute the work stated in this document within ten (10) working days upon issuance of Release Order (RO) from PCIH BV.	- يجب أن يكون لدى مقدم العطاء رأس مال مدفوع لا يقل عن مليار (2,000,000,000) دينار عراقي أو ما يعادله بالدولار الأمريكي. - يجب أن يكون مقدم العطاء مسجلاً لدى وزارة التجارة العراقية (MOT) وأن يقدم شهادة التسجيل الصادرة عن الوزارة. - يجب أن يمتلك مقدم العطاء خبرة لا تقل عن ثلاث (3) سنوات في أعمال صيانة خطوط الأنابيب، أو أن يكون قد نفذ ما لا يقل عن ثلاثة (3) أعمال سابقة لصيانة خطوط الأنابيب. - يجب على مقدم العطاء توفير كوادر مؤهلة وذات خبرة تشمل: مدير مشروع، مهندس مشروع/مهندس خطوط أنابيب، مشرف موقع، مشرف سلامة، مفتش طلاء، وفني/منفذ أعمال الطلاء، على أن يستوفوا الحد الأدنى من المتطلبات المحددة. - يجب على مقدم العطاء عبئة وحشد الأفراد والمعدات والمواد اللازمة لتنفيذ الأعمال الواردة في هذه الوثيقة خلال عشرة (10) أيام عمل من تاريخ إصدار أمر الإطلاق (Release Order – RO) من قبل شركة بتروناس العراق.
INSTRUCTION TO TENDER	تعليمات لتقديم العطاءات
1. The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 26 and 27 August 2026. i. Deadline for interested Bidder to submit Letter of Interest: 2 September 2026. ii. Bid Closing Date: 23 September 2026 at 1600 hour (Iraq Time, GMT+3). 2. Strategy i. Tender Strategy: Competitive Bidding tender. ii. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. iii. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e., Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts. 3. Interested Bidders shall email the Letter of Interest to participate in the tender to tender_iraq02@petronas.com.my 4. ITB document will be issued via email by PCIH BV to all interested Bidders on 2 September 2026. 5. The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals. 6. The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB. 7. PCIH BV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice. 8. All communications and accompanying material shall be in English. 9. If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email tender_iraq02@petronas.com.my "PCIH BV maintains a whistleblowing channel for any party to report, in good faith, any improper conduct, with confidentiality accorded to the extent reasonably practicable through the PCIH BV Whistleblowing channel (email: whistleblow.pcih bv@petronas.com)"	1. تم تحديد الجدول الزمني للمنافسة على النحو الآتي: أ. تاريخ إعلان المناقصة: 26 و 27 أغسطس 2026. ب. الموعد النهائي لتقديم خطاب إبداء الاهتمام من قبل مقدمي العطاءات الراغبين بالمشاركة: 2 سبتمبر 2026. ج. تاريخ إغلاق المناقصة: 23 سبتمبر 2026 الساعة 16:00 بتوقيت العراق (GMT+3). 2. الاستراتيجية أ. استراتيجية المناقصة: مناقصة بنظام العطاء التنافسي (Competitive Bidding). ب. طريقة التقديم: يتم تقديم العرض الفني والعرض التجاري في مظاري منفصلة. ج. التقييم: هذه المناقصة هي مناقصة تنافسية مفتوحة وتخضع لعملية تقييم من مرحلتين، حيث يتم أولاً تقييم العروض الفنية لمقدمي العطاءات، ومن ثم يتم تقييم العروض التجارية فقط لمقدمي العطاءات المقبولين فنياً، وذلك بما يتوافق مع إجراءات التعاقد والمشتريات القياسية (SCPP) لعقود جولات التراخيص البترولية. 3. على مقدمي العطاءات الراغبين بالمشاركة في المناقصة إرسال خطاب إبداء الاهتمام (Letter of Interest) عبر البريد الإلكتروني إلى: tender_iraq02@petronas.com.my 4. سيتم إصدار وثائق الدعوة لتقديم العطاء (ITB) عبر البريد الإلكتروني من قبل شركة بتروناس العراق إلى جميع مقدمي العطاءات المهتمين بتاريخ 2 سبتمبر 2026. 5. يتحمل مقدمو العطاءات جميع التكاليف الناشئة عن أو المرتبطة بإعداد وتوضيح واستكمال وتسليم عروضهم. 6. يتحمل مقدم العطاء الفائز تكاليف إعلان هذه المناقصة وفقاً لما هو مذكور في وثائق الدعوة لتقديم العطاء (ITB). 7. تحتفظ شركة بتروناس العراق بحقها، وفقاً لتقديرها المنفرد، في إحالة أو عدم إحالة هذه المناقصة، كما تحتفظ بحق إلغاء المناقصة دون إشعار مسبق. 8. يجب أن تكون جميع المراسلات والمستندات المرفقة باللغة الإنجليزية. 9. في حال وجود أي استفسارات إضافية بخصوص إعلان هذه المناقصة، يرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني: tender_iraq02@petronas.com.my "تحتفظ PCIH BV على قاء للإبلاغ عن المخالفات لأي طرف للإبلاغ بحسن نية عن أي سلوك غير لائق، مع الحفاظ على السرية إلى الحد المعقول من خلال قاء المبلغين عن المخالفات التابعة لـ PCIH BV (البريد الإلكتروني: whistleblow.pcih bv@petronas.com)"

This document is a translation of a document written in the English language. In case of any inconsistencies, the English version will prevail

هذه الوثيقة مترجمة من اللغة الإنجليزية، في حال عدم توافق المعنى فإن النسخة الإنجليزية هي السائدة